# Porównanie tłumaczeń Dzieje 16:30

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I poprowadziwszy naprzód ich na zewnątrz powiedział panowie co mnie trzeba czynić aby zostałbym zbawiony |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | a gdy ich wyprowadził na zewnątrz, zapytał: Panowie, co mam czynić,* abym był zbawiony?[1)] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I poprowadziwszy naprzód ich, na zewnątrz mówił: "Panowie, co ja trzeba czynić*, aby zostałbym zbawiony?" [2)] |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I poprowadziwszy naprzód ich na zewnątrz powiedział panowie co mnie trzeba czynić aby zostałbym zbawiony |

[1)] <x>490 3:10</x>; <x>500 6:28</x>; <x>510 2:37</x>; <x>510 22:10</x>
[2)] Składniej: "abym ja czynił".